

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
<b>AGRICULTURE</b> <i>Agricultura</i>					
<b>Incentive</b>	PM2.5 PM10	<b>Nut Harvesting:</b> Replace old nut harvesting equipment with “low-dust” nut harvesters		X	
<b>Incentivo</b>	PM2.5 PM10	<b>Cosecha de Nueces:</b> Reemplazar equipo de cosecha de nueces antiguas con cosechadoras de nueces de “bajo-polvo”		X	
<b>Incentive</b>	PM2.5 PM10	<b>Agricultural Burning:</b> Remove burning of ag materials by funding the grinding of ag materials	X	X	
<b>Incentivo</b>	PM2.5 PM10	<b>Quema Agrícola:</b> Remover la quema de materiales agrícolas financiando la trituración de materiales agrícolas	X	X	
<b>Incentive</b>	DPM PM2.5 NOx	<b>Agricultural Pump Engines:</b> Replace diesel ag pump engines with electric motors		X	
<b>Incentivo</b>	DPM PM2.5 NOx	<b>Motores de Bombas Agrícolas:</b> Reemplazar motores de bombas de diésel con motores eléctricos		X	
<b>Incentive</b>	DPM PM2.5 NOx	<b>Agricultural Tractors:</b> Replace old diesel ag tractors with cleanest available tractors		X	
<b>Incentivo</b>	DPM PM2.5 NOx	<b>Tractores Agrícolas:</b> Reemplazar tractores agrícolas antiguos con tractores más limpios disponibles		X	

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Partnership <i>Asociación</i>	Pesticides <i>Pesticidas</i>	<p><b>Pesticide Exposure:</b> Work with CARB and Department of Pesticide Regulation (DPR) to reduce exposure to pesticides</p> <p><b>Exposición a Pesticidas:</b> Trabajar con CARB y el Departamento de Regulaciones de Pesticidas (DPR) para reducir la exposición a pesticidas</p>	X	X	
<b>RESIDENTIAL WOOD BURNING QUEMA DE LEÑA RESIDENCIAL</b>					
Incentive <i>Incentivo</i>	PM2.5 <i>PM2.5</i>	<p><b>Wood Burning Devices:</b> Replace existing wood burning devices with natural gas or electric units</p> <p><b>Aparatos de Quema de Leña:</b> Reemplazar aparatos de quema de leña existentes con unidades de gas natural o eléctricos</p>	X	X	X
Outreach <i>Alcance</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<p><b>Wood Burning:</b> Outreach to public about harmful impacts of wood burning</p> <p><b>Quema de Leña:</b> Alcance al público sobre los impactos dañinos de la quema de leña</p>		X	X
Outreach <i>Alcance</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<p><b>Illegal Waste Burning:</b> Outreach to reduce illegal waste burning</p> <p><b>Quema Ilegal de Basura:</b> Alcance para reducir la quema ilegal de basura</p>	X	X	X

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Enforcement <i>Cumplimiento</i>	PM2.5	<b>Wood Burning Curtailment:</b> Enhanced enforcement of wood burning curtailment  <i><b>Restricción de la Quema de Leña:</b> Cumplimiento mejorado de la restricción de la quema de leña</i>	X	X	
Enforcement <i>Cumplimiento</i>	PM2.5	<b>Residential Waste:</b> Enhanced enforcement to reduce illegal burning of residential waste  <i><b>Residuos Residenciales:</b> Cumplimiento mejorado para reducir la quema ilegal de residuos residenciales</i>	X	X	
<b>CITY AND COUNTY LAND USE PARTNERSHIPS</b> <b>ASOCIACIONES DEL USO DEL SUELO DE LA CIUDAD Y EL CONDADO</b>					
Partnership <i>Asociación</i>	PM10	<b>Street Sweeping:</b> Evaluate increasing frequency of street sweeping  <i><b>Barrido de Calles:</b> Evaluar la frecuencia creciente de barrido de calles</i>	X	X	
Partnership <i>Asociación</i>	PM10 PM2.5 NOx	<b>Road Paving and Sidewalk Installation:</b> Collaboration with City and County partners to leverage funding for road paving and sidewalk installation  <i><b>Pavimentación de Carreteras e Instalación de Acera:</b> Colaboración con socios de la Ciudad Y el Condado para hacer uso de financiación para la pavimentación de carreteras e instalación de acera</i>	X	X	

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Partnership	DPM PM2.5 NOx	<b>Truck Rerouting:</b> Heavy duty truck rerouting (coordination with partnering agencies)	X	X	X
Asociación	DPM PM2.5 NOx	<b>Desviación de Ruta de Camiones:</b> Desviación de camiones de servicio pesado (coordinación con agencias asociadas)			
Incentive	PM2.5 NOx	<b>Bike Path:</b> Funding for bike path construction		X	X
Incentivo	PM2.5 NOx	<b>Carril de Bicicletas:</b> Financiamiento para la construcción del carril de bicicletas			
Agency partnership	Outreach	<b>Transportation and Land Use Planning:</b> Integrated transportation and land use development planning, outreach, CEQA assistance, and partnership with CSC, District, and land use agencies	X	X	X
Asociación de Agencia	Alcance	<b>Transportación y Planeación del Uso del Suelo:</b> Transportación integrada y la planeación de desarrollo del uso del suelo, alcance, asistencia CEQA, y asociación con el Comité, el Distrito, y agencias de uso del suelo			

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Agency partnership  <i>Asociación de Agencia</i>	Outreach  <i>Alcance</i>	<b>Reduce Vehicle Miles Traveled:</b> Support projects that reduce vehicle miles traveled (VMT) (Partner with City, County)  <b>Reducir las Millas Viajadas del Vehículo:</b> Apoyar proyectos que reducen las millas viajadas del vehículo (VMT) (Asociado con la Ciudad, Condado)	X	X	X
Agency partnership  <i>Asociación de Agencia</i>	Outreach  <i>Alcance</i>	<b>Setbacks for New Oil Drilling:</b> Explore possibility of setbacks for new oil drilling (Coordination with City, County and DOGGR)  <b>Contratiempos para Nueva Perforación Petrolífera:</b> Explorar la posibilidad de contratiempos para nueva perforación petrolífera (Coordinación con la Ciudad, el Condado y DOGGR)		X	
<b>COMMUNITY COMUNIDAD</b>					
Incentive  <i>Incentivo</i>	PM2.5 NOx	<b>Residential Lawn Equipment:</b> Replace gas-powered residential lawn equipment with electric equipment	X	X	X
<i>Incentivo</i>	PM2.5 NOx	<b>Equipo de Jardinería Residencial:</b> Reemplazar equipo de jardinería residencial de gasolina con equipo eléctrico			
Incentive  <i>Incentivo</i>	PM2.5 NOx	<b>Commercial Lawn Equipment:</b> Replace gas-powered commercial lawn equipment with electric equipment	X	X	X
<i>Incentivo</i>	PM2.5 NOx	<b>Equipo de Jardinería Comercial:</b> Reemplazar equipo de jardinería comercial de gasolina con equipo eléctrico			

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Outreach <i>Alcance</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<b>Solar Power:</b> Identify partners for solar power and energy storage  <b>Energía Solar:</b> Identificar socios para la energía solar y almacenamiento de energía	X	X	
Incentive <i>Incentivo</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<b>Urban Greening:</b> Support urban greening (trees) in community  <b>Ecologización Urbana:</b> Apoyar la ecologización urbana (árboles en la comunidad)	X	X	X
Incentive <i>Incentivo</i>	PM2.5 NOx  PM2.5 NOx	<b>Vegetative Barriers:</b> Installation of vegetative barriers (trees) near sources of concern  <b>Barreras Vegetativas:</b> Instalación de barreras vegetativas (árboles) cerca de fuentes de preocupación	X	X	X
Incentive <i>Incentivo</i>	PM2.5  PM2.5	<b>Charbroilers:</b> Incentive program for underfired charbroilers for installation of control equipment  <b>Parrillas Comerciales:</b> Programas incentivos para parrillas comerciales para la instalación de equipo de control	X	X	
Enforcement <i>Cumplimiento</i>	PM10  PM10	<b>Dust:</b> Enhanced enforcement regulation VIII fugitive dust requirements  <b>Polvo:</b> Mejorar los requisitos de la regulación VIII de cumplimiento de polvo fugitivo	X		X

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Outreach <i>Alcance</i>	NOx  NOx	<b>Automobile Idling:</b> Outreach to reduce automobile idling near sensitive receptors  <b>Motores Encendidos Mientras Estacionados de Automóviles:</b> <i>Alcance para reducir los motores encendidos mientras estacionados de automóviles cerca de receptores sensibles</i>	X	X	
<b>HEAVY DUTY TRUCKS CAMIONES DE SERVICIO PESADO</b>					
Enforcement  <i>Cumplimiento</i>	DPM PM2.5 NOx  DPM PM2.5 NOx	<b>Mobile Source Regulatory Measures:</b> CARB statewide actions on mobile source regulatory measures  <b>Medidas Regulatorias de Fuentes Móviles:</b> <i>Acciones estatales de CARB sobre las medidas regulatorias de fuentes móviles</i>	X	X	X
Incentive  <i>Incentivo</i>	DPM PM2.5 NOx  DPM PM2.5 NOx	<b>Heavy Duty Trucks:</b> Replace old diesel heavy duty trucks with zero or near-zero emission vehicles  <b>Camiones de Servicio Pesado:</b> <i>Reemplazar camiones de servicio pesado antiguos de diésel con vehículos de cero o casi cero emisiones</i>	X	X	X

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Incentive  <i>Incentivo</i>	DPM PM2.5 NOx  DPM PM2.5 NOx	<b><u>Yard Trucks or Transport Refrigeration Units:</u></b> Replace diesel powered yard trucks or transport refrigeration units with zero or near zero technologies  <b><u>Camiones de Patio o Unidades de Refrigeración de Transporte:</u></b> Reemplazar camiones de patio de diésel o unidades de refrigeración de transporte con cero o cerca de cero tecnologías	X	X	
Enforcement  <i>Cumplimiento</i>	DPM PM2.5 NOx  DPM PM2.5 NOx	<b><u>Truck Anti-Idling:</u></b> Enhanced enforcement of statewide truck anti-idling regulation  <b><u>Anti-Motores Encendidos Mientras Estacionados de Camiones:</u></b> Cumplimiento mejorado de regulación no a motores encendidos mientras estacionados de camiones estatalmente	X	X	X
Incentive  <i>Incentivo</i>	DPM PM2.5 NOx  DPM PM2.5 NOx	<b><u>School Buses:</u></b> Replace diesel school buses with electric school buses  <b><u>Autobuses Escolares:</u></b> Reemplazar autobuses escolares de diésel con autobuses escolares eléctricos	X	X	X
Incentive  <i>Incentivo</i>	PM2.5 NOx  PM2.5 NOx	<b><u>Dial-a-Ride Transit Vehicles:</u></b> Purchase clean Dial-a-Ride transit vehicles  <b><u>Vehículos de Dial-a-Ride:</u></b> Comprar vehículos de Dial-a-Ride limpios		X	



## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Incentive	DPM PM2.5 NOx	<b>Railcar Movers and Switcher Locomotives:</b> Replace diesel railcar movers and switcher locomotives with cleanest available units			
Incentivo	DPM PM2.5 NOx	<b>Transportador de Vagones de Tren y Locomotoras de Maniobra:</b> Reemplazar transportadores de vagones de tren y locomotoras de maniobra de diésel con unidades más limpias disponibles	X	X	X
Incentive	DPM PM2.5 NOx	<b>Clean-Vehicle Fueling Infrastructure:</b> Install of heavy-duty clean-vehicle fueling infrastructure			
Incentivo	DPM PM2.5 NOx	<b>Infraestructura de Abastecimiento de Combustible para Vehículos Limpios:</b> Instalar infraestructura de abastecimiento de vehículos limpios de servicio pesado	X	X	
Incentive	DPM PM2.5 NOx	<b>Charging Plugs for Transport Refrigeration Units:</b> Install charging plugs for transport refrigeration units to reduce idling			
Incentivo	DPM PM2.5 NOx	<b>Enchufes de Carga para Unidades de Refrigeración de Transporte:</b> Instalar enchufes de carga para el transporte de unidades de refrigeración para reducir los motores encendidos mientras están estacionados	X		X
Outreach	Outreach	<b>Biodiesel and Renewable Diesel Fuels:</b> Promote the use of biodiesel and renewable diesel fuels			
Alcance	Alcance	<b>Biodiesel y Combustibles Diésel Renovables:</b> Promover el uso de biodiesel y combustibles diésel renovables	X		

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
<b>PASSENGER VEHICLES VEHÍCULOS DE PASAJEROS</b>					
<b>Incentive</b>	PM2.5 NOx	<b>Repair Old Passenger Cars:</b> Pay to repair old passenger cars (Tune in Tune Up)	X	X	X
<b>Incentivo</b>	PM2.5 NOx	<b>Reparar Vehículos de Pasajeros Antiguos:</b> Pagar para reparar vehículos de pasajeros antiguos (Tune in Tune Up)			
<b>Incentive</b>	PM2.5 NOx	<b>Passenger Vehicles:</b> Replace passenger vehicles with battery electric or plug-in hybrid vehicles	X	X	X
<b>Incentivo</b>	PM2.5 NOx	<b>Vehículos de Pasajeros:</b> Reemplazar vehículos de pasajeros con vehículos eléctricos de batería o híbridos enchufables			
<b>Incentive</b>	Supports EV transition	<b>EV Charging Infrastructure:</b> Install EV charging infrastructure			
<b>Incentivo</b>	Apoya transición de EV	<b>Infraestructura de Carga de Vehículos Eléctricos (EV, por sus siglas en inglés):</b> Instalar infraestructura de carga de EV		X	X
<b>Incentive</b>	Supports EV transition	<b>EV Mechanics Training:</b> Training for EV mechanics training			
<b>Incentivo</b>	Apoya transición de EV	<b>Capacitación de Mecánicos de EV:</b> Capacitación para la capacitación de mecánicos de EV	X	X	X

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Incentive	PM2.5 NOx	<b>Car Share Program:</b> Fund a car share program		X	X
Incentivo	PM2.5 NOx	<b>Programa de Carro Compartido:</b> Financiar un programa de carro compartido			
Incentive	PM2.5 NOx	<b>Public Fleet Vehicles:</b> Replace older public fleet vehicles	X	X	
Incentivo	PM2.5 NOx	<b>Flotilla de Vehículos Públicos:</b> Reemplazar la flotilla de vehículos públicos			
<b>EXPOSURE REDUCTION AND OUTREACH REDUCCIÓN DE EXPOSICIÓN Y ALCANCE</b>					
Incentive	Exposure reduction	<b>Weatherization and Enhanced Energy:</b> Mitigate indoor exposure to air pollution through weatherization and enhanced energy	X	X	X
Incentivo	Reducción de Exposición	<b>Climatización de Energía Mejorada:</b> Mitigar exposición en el interior a la contaminación del aire a través de la climatización y energía mejorada			
Incentive	Exposure reduction	<b>Air Filtration in Schools:</b> Install air filtration in community schools	X	X	X
Incentivo	Reducción de Exposición	<b>Filtración de Aire en Escuelas:</b> Instalar filtración de aire en escuelas comunitarias			

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Outreach <i>Alcance</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<b>Bilingual Outreach:</b> Increased, targeted bilingual outreach  <b>Alcance Bilingüe:</b> Alcance bilingüe dirigido incrementado	X	X	X
Outreach <i>Alcance</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<b>Healthy Air Living Schools:</b> Increase participation in Healthy Air Living (HAL) Schools programs  <b>Healthy Air Living Schools:</b> Incrementa la participación en los programas Healthy Air Living (HAL) Schools	X	X	X
Research <i>Investigación</i>	Outreach <i>Alcance</i>	<b>Algal Bloom Impacts:</b> partnership with related agencies to understand and mitigate impacts of algal blooms on air quality  <b>Impactos de Floraciones de Algas:</b> asociación con agencias relacionadas para entender y mitigar los impactos de floraciones de algas en la calidad del aire			X
<b>STATIONARY SOURCES FUENTES ESTACIONARIAS</b>					
Rule evaluation <i>Evaluación de regla</i>	PM2.5 NOx  PM2.5 NOx	<b>Evaluate District Rules:</b> Evaluate District rules for feasibility of further emissions reductions  <b>Evaluar las Reglas del Distrito:</b> Evaluar las reglas del Distrito para viabilidad de nuevas reducciones de emisiones	X	X	X

## CERP Measure Summary Table

### Tabla de Resumen de Medidas del CERP

MEASURE TYPE <i>Tipo de Medida</i>	PRIMARY TARGET POLLUTANTS <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	MEASURE DESCRIPTION <i>Descripción de la Medida</i>	FRESNO	SHAFTER	STOCKTON
Enforcement  <i>Cumplimiento</i>	NOx, PM2.5, PM10, VOCs, and others  <i>NOx, PM2.5, PM10, VOCs, y otros</i>	<b>Stationary Sources:</b> Enhanced inspection frequency for stationary sources  <i><b>Fuentes Estacionarias:</b> Frecuencia de inspección mejorada para fuentes estacionarias</i>	X	X	X
Enforcement  <i>Cumplimiento</i>	PM2.5 NOx  <i>PM2.5 NOx</i>	<b>Self-inspections at Gas Stations:</b> Training program for conduction self-inspections at gas stations  <i><b>Auto-inspecciones de Gasolineras:</b> Programa de capacitación para conducción de auto-inspecciones de gasolineras</i>	X	X	
Incentive  <i>Incentivo</i>	Air Toxics  <i>Substancias Tóxicas del Aire</i>	<b>Chrome Plating:</b> Incentive funding to reduce emission from chrome plating operations  <i><b>Cromado:</b> Financiación de incentivos para reducir emisiones de operaciones de cromado</i>	X		
Rule evaluation  <i>Evaluación de regla</i>	NOx, PM2.5, PM10, VOCs, and others  <i>NOx, PM2.5, PM10, VOCs, y otros</i>	<b>BARCT Evaluation:</b> Evaluation of BARCT (best available retrofit control technology) requirements  <i><b>Evaluación de BARCT (BARCT, por sus siglas en inglés):</b> Requisitos de la Evaluación de BARCT (tecnología de control de modernización)</i>	X	X	X

**CERP Measure Summary Table**  
**Tabla de Resumen de Medidas del CERP**

<b>MEASURE TYPE</b> <i>Tipo de Medida</i>	<b>PRIMARY TARGET POLLUTANTS</b> <i>Contaminantes Objetivos Primarios</i>	<b>MEASURE DESCRIPTION</b> <i>Descripción de la Medida</i>	<b>FRESNO</b>	<b>SHAFTER</b>	<b>STOCKTON</b>
<b>Rule evaluation</b>  <i>Evaluación de regla</i>	Air Toxics  <i>Substancias Tóxicas del Aire</i>	<p><b>Facility Risk Assessment:</b> Expedited facility risk assessment and risk reduction under Air Toxics Hot Spots information and Assessment Act</p> <p><b>Evaluación de Riesgo de Instalación:</b> Evaluación de riesgo de instalación expedito y reducción de riesgo bajo la información de las Zonas Conflictivas de Substancias Tóxicas del Aire y Ley de Evaluación</p>	X	X	X